



شركة الاتحاد للصناعات المتطورة م.ع.م  
UNION ADVANCED INDUSTRIES CO. PLC.  
Printing & Cardboard Boxes

الرقم: ٢٠٠٦/٥٨٣  
التاريخ: ٢٠٠٦/١٠/١٥

### الساده بورصة عمان المحترمين

Q.R - UADI - ١٥/١٠/٢٠٠٦

الموضوع: تزويد البورصة بالتقدير الربع السنوي لغاية ٢٠٠٦/٩/٣٠

تعيه طيه وبعد .....

اشاره الى شروط الادراج في السوق الاول ووفقاً لتعليمات ادراج الاوراق المالية في بورصة عمان لسنة ٢٠٠٤ ارفق لكم طيه ما يلي :-

\* التقرير الربع سنوي لغاية ٢٠٠٦/٩/٣٠ مدفق من قبل مدققي حسابات الشركه ومقارن مع نفس التقرير للسنن الماليه السابقة .

\* راجين منكم استلامها وتوجيع النسخه الثانيه من هذا الكتاب ايذاناً بالاستلام.

شكرين لكم حسن تعاونكم ..  
ونحن نحيطكم بقبول فائق الاحترام والتقدير .....

بورصة عمان
اندماجية ايزاديaries
المنديرون
١٥ تموز ٢٠٠٦
الرقم المتصاعد ٢٢٧٩
رقم الملف ١١١
الدراجه العلامة

المدير العام

جاءه جرار

(١)

- (3) \* مرفق التقرير الربع سنوي  
\* نسخه الملف  
\* نسخة الصادر

هاتف: ٠٥-٣٢٤١١٣٠ فاكس: ٠٥-٣٢٤٣٨٩٩ ص.ب: ٩٤ - مادبا - الاردن

Tel.: 05-3241130 Fax: 05-3243899 P.O.Box: 94 Madaba - Jordan

e-mail: info@union-print.com / unionprint@cyberia.jo

Web site: www.union-print.com

شركة الإتحاد للصناعات المتطرفة  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الأولية وتقرير المراجعة  
للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦

شركة الاتحاد للصناعات المتطرفة  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الأولية وتقرير المراجعة  
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦

صفحة

فهرس

١	تقرير مراجعة عن القوائم المالية الأولية
٢	الميزانية العمومية
٣	قائمة الدخل
٤	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
٥	قائمة التدفقات النقدية
٨ - ٦	إيضاحات حول القوائم المالية الأولية

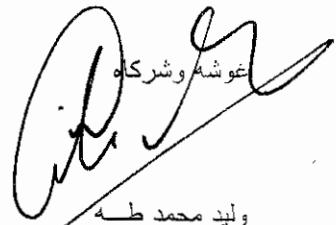
## تقرير المراجعة

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
 شركة الإتحاد للصناعات المتطرورة  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية لشركة الإتحاد للصناعات المتطرورة (وهي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ وقوائم الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، و المعدة من قبل الشركة و المقدمة لنا مع كافة المعلومات و البيانات التي طلبناها. ان هذه القوائم المالية الأولية هي مسؤولية إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها بناء على المراجعة التي اجريناها.

لقد قمنا براجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولي ٢٤٠٠ الذي ينطبق على عمليات المراجعة ويطلب هذا المعيار ان نقوم بختطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت القوائم المالية الأولية خالية من الخطأ الجوهرى، تقتصر مراجعتنا بشكل اساسي على الإستفسار من المسؤولين في الشركة و القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية، لذلك فان نطاق مراجعتنا يقل كثيراً عن نطاق إجراءات التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق والتي تهدف إلى إبداء الرأي حول القوائم المالية ككل، هذا ولم نقم بتدقيق هذه القوائم المالية الأولية وتبعد بذلك لا نبدي مثل هذا الرأي حولها.

استناداً الى مراجعتنا المحدودة التي قمنا بها، فإنه لم يرد الى علمنا ما يدعو الى الاعتقاد بأن القوائم المالية الأولية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.



غوشة وشركاه  
 وليد محمد طه  
 اجازة مزاولة رقم (٢٠٣)  
 ٨ تشرين الأول ٢٠٠٦

شركة الاتحاد للصناعات المتطرفة

(شركة مساهمة عامة محدودة)

الميزانية العمومية (غير مدقة)

كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

	٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح
الموجودات			
موجودات متداولة			
نقد وما في حكمه	١٤١,٦٨٦	٢٨٣,٨٥٠	
مديون	١,٣٤٣,٨٢٣	١,٤٢٨,٧٧٩	
بضاعة	١,٧٠٥,٨٢٠	٢,٠١٠,٨٣٣	
مستودع قطع الغيار بعد طرح مخصص بقيمة ٦٠,٠٠٠ دينار أردني (٢٠٠٥: ٦٠,٠٠٠ دينار أردني)			
مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى	١١٧,٨٩٤	١٤٦,٨٢٩	
مجموع الموجودات المتداولة	٣٩,٩٠٦	٤٤,٤٧٨	
موجودات غير متداولة	٣,٣٤٩,١٣٩	٣,٩١٤,٧٦٩	
استثمارات في أسهم متاحة للبيع			
ممتلكات ومعدات	١,٢٢٥,٠٠٠	٦٠٢,٦٥٠	
مجموع الموجودات غير المتداولة	٣,٦٠٣,٨٧٣	٣,٩٢٧,٣٠٠	
مجموع الموجودات	٤,٨٢٨,٨٧٣	٤,٥٢٩,٩٥٠	
المطلوبات وحقوق المساهمين	٨,١٧٨,٠١٢	٨,٤٤٤,٧١٩	
مطلوبات متداولة			
بنك دائم	٩٠٤,١٠٠	٤٨٨,٦٨٧	
الجزء المتداول من قروض طويلة الأجل	٣٢٢,٥٢٣	٥٥٠,٤١٥	
أوراق دفع	٢٧٢,٠١٩	٥٣٦,٠٢٦	
دائنون	٧٤,٧٨٩	٦٠,٠٨١	
مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى	٦٢١,٣٨٤	٥٥٤,٥٧٣	
أرباح مدة للتوزيع	٦٠٠,٠٠٠	-	
مجموع المطلوبات المتداولة	٢,٧٩٤,٨٢٥	٢,١٨٩,٧٨٢	
مطلوبات غير متداولة			
قرض طويلة الأجل	-	٣٦٥,٠٠٠	
مجموع المطلوبات غير المتداولة	-	٣٦٥,٠٠٠	
حقوق المساهمين			
رأس المال	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	١
احتياطي إيجاري	٥٤٣,٦١٢	٥٤٣,٦١٢	
احتياطي إختياري	٧٨٢,٠٧٥	٧٨٢,٠٧٥	
احتياطي خاص	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	
أرباح غير متتحققة من استثمارات في أسهم متاحة للبيع	٨٣٨,٦١٨	١٨٢,٧٣٨	
أرباح مدورة	١١٨,٨٨٢	١,٢٨١,٥١٢	
مجموع حقوق المساهمين	٥,٣٨٣,١٨٧	٥,٨٨٩,٩٣٧	
مجموع المطالبات وحقوق المساهمين	٨,١٧٨,٠١٢	٨,٤٤٤,٧١٩	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الإتحاد للصناعات المتطرفة  
 شركة مساهمة عامة محدودة ()

قائمة الدخل (غير مدقة)  
 للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦  
 (باليدينار الأردني)

للفترة الأولى	من بداية العام حتى		من ١ تموز ٢٠٠٥		المبيعات
	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	
	٤,٥٣٨,٨٦٤	٤,٦٥٣,٧٥٩	١,٥٢٥,٥٦٥	١,٥٢٣,٢٠١	كلفة المبيعات
	(٣,٠٣٨,٥٠٩)	(٣,٠٤٣,٢٢٠)	(١,٠٢٥,٧٢٥)	(١,٠١٣,٨٦٩)	مجمل الربح
	١,٥٠٠,٣٥٥	١,٦١٠,٥٣٦	٤٩٩,٨٤٠	٥٠٩,٣٢٢	مصاريف عمومية وادارية
	(٢٦٥,٢١٥)	(٢٥٦,٣٤٠)	(٦٥,٦٨٤)	(٧٧,٤٤٠)	مصاريف مالية
	(١٠٢,١٤٧)	(١٢٤,٧٧١)	(٣٩,٠٢٢)	(٥٦,٦٥١)	إيرادات ومصاريف أخرى
	٢٨,٦٢٣	١٧٢,٩٧٨	٣,١٢٥	٧٥,٤٣٨	صافي الربح قبل المخصصات
	١,١٥٦,٦١٦	١,٤٠٢,٤٠٣	٣٩٨,٢٥٩	٤٥٠,٦٧٩	ضريبة الدخل
	(١٦٠,٠٠٠)	(٢٠٠,٠٠٠)	(٥٣,٠٠٠)	(٦٥,٠٠٠)	دعم البحث العلمي والتدريب المهني
	(١١,٥٦٦)	(١٤,٠٢٤)	(٣,٩٨٣)	(٤,٥٠٧)	رسوم الجامعات الأردنية
	(١١,٥٦٦)	(١٤,٠٢٤)	(٣,٩٨٣)	(٤,٥٠٧)	صندوق دعم التعليم والتدريب المهني
	(٩,٧٣٥)	(١١,٧٢٥)	(٣,٣٧٤)	(٣,٧٤٧)	والتقني
	٩٦٣,٧٤٩	١,١٦٢,٦٣٠	٣٣٣,٩١٩	٣٧٢,٩١٨	صافي الربح بعد المخصصات
	٠,٣٢١	٠,٣٨٨	٠,١١١	٠,١٢٤	ربحية السهم - دينار / سهم
	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

بن الإيداعات الشرفية تشكل جزءاً لا ينبعأ من هذه التقارير المالية

شركة الإتحاد للصناعات المتطرفة

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين (غير منقحة)

لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

رأس المال	احتياطي إيجاري	احتياطي خاص	احتياطي متتحققة	أرباح غير مدونة	المجموع	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٦
٤,٢٧٩,٤٨٠	٤٠٢,٥٧٥	٥٠٠,٠٠٠	٢٧٣,٥٢٨	١٠٣,٣٧٧	٥,٣٨٣,١٨٧	٣,٠٠٠,٠٠٠
٩٦٣,٧٤٩	-	-	-	-	١,١٦٢,٦٣٠	١,١٦٢,٦٣٠
٤٧٩,٩٦٣	-	-	-	-	(٦٥٥,٨٨٠)	(٦٥٥,٨٨٠)
٥,٧٢٣,١٩٢	٤٠٢,٥٧٥	٥٠٠,٠٠٠	٧٥٣,٤٩١	١,٠٦٧,١٢٦	٥,٨٨٩,٩٣٧	٣,٠٠٠,٠٠٠
أرباح غير متتحققة من استثمارات متاحة للبيع						٢٠٠٦
الرصيد في ٣٠ أيلول						٢٠٠٦
رأس المال	احتياطي إيجاري	احتياطي خاص	احتياطي متتحققة	أرباح غير مدونة	المجموع	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٥
٤,٢٧٩,٤٨٠	٤٠٢,٥٧٥	٥٠٠,٠٠٠	٢٧٣,٥٢٨	١٠٣,٣٧٧	٥,٣٨٣,١٨٧	٣,٠٠٠,٠٠٠
٩٦٣,٧٤٩	-	-	-	-	١,١٦٢,٦٣٠	١,١٦٢,٦٣٠
٤٧٩,٩٦٣	-	-	-	-	(٦٥٥,٨٨٠)	(٦٥٥,٨٨٠)
٥,٧٢٣,١٩٢	٤٠٢,٥٧٥	٥٠٠,٠٠٠	٧٥٣,٤٩١	١,٠٦٧,١٢٦	٥,٨٨٩,٩٣٧	٣,٠٠٠,٠٠٠
أرباح غير متتحققة من استثمارات متاحة للبيع						٢٠٠٥
الرصيد في ٣٠ أيلول						٢٠٠٥

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة التدفقات النقدية (غير مدقة)  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦  
(باليدينار الأردني)

	٢٠٠٥	٢٠٠٦	
<b>الأنشطة التشغيلية</b>			
صافي ربح الفترة قبل ضريبة الدخل والمخصصات			
تعديلات على صافي ربح الفترة قبل ضريبة الدخل والمخصصات :			
استهلاكات	٢٨٢,٥٤٣	٣٠٦,١٧٤	
مصاريف مالية	١٠٧,١٤٧	١٢٤,٧٧١	
التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :			
المديون	(١٣٠,٠٢٨)	(٨٤,٩٥٦)	
البضاعة وقطع الغيار	(٣٢٢,٣٤٧)	(٣٣٣,٩٣٨)	
المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى	(١,٠٩٣)	(٤,٥٧٢)	
أوراق الدفع	١٠١,٧٤٩	٢٦٤,٠٠٧	
الدائنون	٨,٦٦٩	(١٤,٧٠٨)	
المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى	١٥٥,٠٩٥	(٣٠٦,٥٨٤)	
النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية	١,١٦٥,٤٨٤	١,٣٥٢,٥٩٧	
مصاريف مالية مدفوعة	(١٠٧,١٤٧)	(١٢٤,٧٧١)	
صافي النقد المتوفّر من الأنشطة التشغيلية	١,٠٥٨,٣٣٧	١,٢٢٧,٨٢٦	
<b>الأنشطة الاستثمارية</b>			
شراء إستثمارات في أسهم متاحة للبيع	(٣٠٤,١٢٩)	(٣٣,٥٣٠)	
شراء ممتلكات ومعدات	(٢٣٥,٤٩٧)	(٦٢٩,٦٠١)	
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٥٣٩,٦٢٦)	(٦٦٣,١٣١)	
<b>الأنشطة التمويلية</b>			
البنوك الدائنة	٢٢٤,٨٢٧	(٤١٥,٤١٣)	
القرضون	(٢٨٨,٥٠٦)	٥٩٢,٨٨٢	
توزيعات أرباح مدفوعة	(٤٥٠,٠٠٠)	(٦٠٠,٠٠٠)	
صافي النقد المستخدم من الأنشطة التمويلية	(٥١٣,٦٧٩)	(٤٢٢,٥٣١)	
صافي التغير في النقد	٥,٠٣٢	١٤٢,١٦٤	
النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني	٢٥,١٩٥	١٤١,٦٨٦	
النقد وما في حكمه في ٣٠ أيلول	٢٠,٢٢٧	٢٨٣,٨٥٠	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا ينجزأ من هذه التوازنات المالية

ايضاحات حول القوائم المالية الأولية  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

١- التكوين والنشاط

إن شركة الإتحاد للصناعات المتطورة هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ١٢ آذار ١٩٩٥ تحت رقم (٢٧٧) ، وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ١٣ نيسان ١٩٩٥ ، وقد تم دمج شركة الإتحاد للصناعات الفنية المحدودة المسئولة (شركة تابعة) مع الشركة اعتباراً من ٣٠ أيلول ١٩٩٦ .

إن رأس مال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني مقسم إلى ٣,٠٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الأساسية دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في إنتاج الورق والكرتون والبلاستيك وطباعة كافة مواد التغليف لكافة الإستعمالات الصناعية والتجارية وغيرها وطباعة الكتب على اختلاف أنواعها .

إن مركز عمل الشركة الرئيسي في محافظة مادبا .

٢- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

تم اعداد القوائم المالية الأولية طبقاً للسياسات المحاسبية المتّبعة في إعداد القوائم المالية السنوية، وفيما يلي ملخص لهذه السياسات:-

المبيعات

تحتفق المبيعات عند تسليم البضاعة أو تقديم الخدمات للعملاء وأصحاب الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

تنضم المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك ، بين المصاريف العمومية والإدارية وكفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والإستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسبيلاها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

ايضاحات حول القوائم المالية الأولية (يتبع)  
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦  
(بالدينار الأردني)

#### البضاعة

يتم اظهار البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية ، أيهما أقل ، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة على أساس طريقة الأوامر الإنتاجية والتي تتضمن كلفة المواد والعماله والمصاريف الصناعية المباشرة ونسبة محددة من المصاريف الصناعية في حين يتم اظهار المواد الخام والمواد الأخرى بالتكلفة ويتم تحديد التكلفة على أساس الكلفة الوسطية المتحركة.

#### قطع الغيار

يتم اظهار قطع الغيار بالتكلفة و التي يتم تحديد التكلفة على اساس الوارد أولاً صادر أولاً.

#### الاستثمارات في الأسهم المتاحة للبيع

تظهر الاستثمارات في الأسهم المتاحة للبيع بالقيمة العادلة ويتم قيد المكاسب أو الخسائر غير المحققة ضمن حقوق المساهمين ويتم تقدير القيمة المالية العادلة للاستثمارات المالية المتداولة بسعر الإغلاق في بورصة عمان. وعندما لا يمكن تحديد القيمة العادلة فيتم تقييم الاستثمارات بالتكلفة.

#### الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاكات المترادفة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية، ويجري احتساب الاستهلاكات على اساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك باستعمال طريقة القسط الثابت إن معدلات الاستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو التالي:-

#### معدل الاستهلاك السنوي

%٤	مباني وإنشاءات
%٨	آلات ومكائن
%١٥	سيارات
%٩	أثاث ومفروشات
%٩	أدوات وأجهزة كهربائية
%٢٠	أجهزة حاسوب واتصالات
%١٥	أجهزة ومنتجات
%٧	تدفئة مركزية

#### ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية ، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الإستحقاق . يتم احتساب مخصص الضريبة على اساس صافي الربح المعدل.

ايضاحات حول القوائم المالية الأولية  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦  
(بالدينار الأردني)

**تحويل العملات الأجنبية**

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية الى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية الى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ ان الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل.

**٣- التسويات المتعلقة بالفترة :**

لقد تم اعداد جميع التسويات الى رأى ادارة الشركة اهميتها لكي تظهر القوائم المالية للشركة بمعدل مركزها المالي ونتائج اعمالها. ان نتائج الاعمال عن الفترة الأولية قد لا تمثل مؤشرًا دقيقاً عن النتائج الفعلية للسنة كاملة.

**٤- الإلتزامات المحتملة :**

يوجد على الشركة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ الإلتزامات المحتملة التالية :

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٢٤٢,٢٥٠	٢٤٢,٢٥٠	كفالات بنكية
٣٩٦,٣٩٧	١٥٥,٦٨٧	اعتمادات مستندية
٦٣٨,٦٤٧	٣٩٧,٩٣٧	